

Ratsjárskynjari



JOHN DEERE

NOTENDAHANDBÓK

Gluggi

OMPFP27660IS ÚTGÁFA B6 (ICELANDIC)

John Deere Ag Management Solutions
Útgáfa



Inngangur

Formáli

ÞAKKA ÞÉR fyrir að kaup á Vöru frá John Deere.

LESTU ÞESSA HANDBÓK vandlega til að læra hvernig á að nota vöruna og þjónusta hana rétt. Ef það er ekki gert getur það leitt til slysa á fólki eða skemmda á búnaði. Þessi handbók og öryggismerki á vörunni geta einnig verið fáanleg á öðrum tungumálum. (Hafið samband við John Deere söluaðila til að panta.)

ÞESSA HANDBÓK ÆTTI AÐ TELJAST varanlegur hluti af vörunni og ætti að vera með vöruna þegar þú selur hana.

MÆLINGAR í þessari handbók eru gefnar upp bæði í metrakerfinu og venjulegri bandarískri einingu. Notið aðeins rétta varahluti og festingar. Metra- og þumlunga festingar geta þurft sérstakan metra- eða þumlungaskiptilykil.

MERKINGARNAR "HÆGRI" OG "VINSTRI" miðast við að snúið sé í ökuátt vélarinnar eða verkfærisins.

SKRÁIÐ FRAMLEIÐSLU-AUÐKENNISNÚMERIN (P.I.N.) í notendahandbókina. Skráið nákvæmlega öll númer til að hjálpa til við að rekja vöruna ætti að vera stolið. Söluaðilinn þinn þarf einnig þessar tölur þegar pantaðir eru varahlutir. Skráið öryggisafrit af auðkennisnúmerunum á örugum stað af vinnuvélinni eða í burtu frá vörunni.

Ábyrgðin er veitt sem hluti af stuðningsáætlun John Deere fyrir viðskiptavinum sem stjórna og viðhalda búnaði sínum eins og lýst er í þessari handbók. Ábyrgðarskilmálar eru útskýrðir á ábyrgðarskírteininu sem þú hefur fengið frá söluaðila.

Þessi ábyrgð tryggir að John Deere muni styðja við vörur sínar þar sem gallar koma upp innan ábyrgðartímabilsins. Í sumum kringumstæðum býður John Deere einnig upp á endurbætur á akri, oft án gjalds fyrir viðskiptavininn, jafnvel þótt varan sé ekki í ábyrgð. Verði búnaðurinn misnotaður eða breyttur til að breyta afköstum sínum umfram upphaflega verksmiðjuforskriftina verður ábyrgðin ógild og endurbótum á akrinum má hafna.

Ef þú ert ekki upprunalegur eigandi þessarar vöru er það þinn hagur að hafa samband við John Deere söluaðila þinn til að tilkynna þeim raðnúmer þessa einingarinnar. Þetta hjálpar John Deere að tilkynna þér um vandamál eða endurbætur á vörum.

Raðnúmer:

JS56696,0000C4C-85-01AUG25

Bókaverslun John Deere fyrir tækniupplýsingar

Ekki er víst að fjallað sé um alla eiginleika vörunnar í þessari handbók vegna breytinga á vörunni sem eiga sér stað eftir prentun. Lesa skal nýjustu handbók stjórnanda áður en notkun hefst. Hafið samband við söluaðila eða heimsækið techpubs.deere.com til að fá eintak.

CZ76372,000071F-85-04AUG25

Innihald

Blaðsíða

Öryggi

Þekkið öryggisupplýsingar	03-1
Þekkið viðvörðunarað	03-1
Fylgið öryggisleiðbeiningum	03-1
Öruggt viðhald	03-2
Handfjatlið rafmagnsíhluti og festingar af öryggi	03-2
Notið rafeindaskjá rétt	03-2
Haldið fjarri útvarpsbylgjum á háu tíðnisviði	03-3

Birtingar

Auðkenning dagsetningarkóða	04-1
ESB samræmisýfirlýsing	04-2
Evrásíska efnahagssambandið – EAC	04-3
Óháð samskiptaeftirlit Suður-Afríku (ICASA)	04-5

Upprunalegar leiðbeiningar. Allar upplýsingar, myndir og tæknilýsingar í þessari handbók byggja á síðustu upplýsingum sem lágu fyrir við útgáfu. Réttur er áskilinn til að gera breytingar hvenær sem er án fyrirvara.

Öryggi

Pekkið öryggisupplýsingar



T81389—UN—28JUN13

Þetta er viðvörðunarkerki. Þegar þetta merki er á vinnuvélinni eða í þessari handbók þarf að sýna sérstaka aðgát vegna mögulegrar slysaþættu.

Fylgið ráðlögðum öryggisráðstöfunum og fyrirmælum um örugga notkun.

DX,ALERT-85-03OCT22

Pekkið viðvörðunarorð



VARÚÐ

AÐGÁT

TS187—85—08SEP03

HÆTTA; Viðvörðunarorðið HÆTTA gefur til kynna hættulegar aðstæður sem leiða til alvarlegra meiðsla eða dauða.

VIÐVÖRUN; Viðvörðunarorðið VIÐVÖRUN gefur til kynna hættulegar aðstæður sem geta leitt til alvarlegra meiðsla eða dauða.

VARÚÐ; Viðvörðunarorðið VARÚÐ gefur til kynna hættulegar aðstæður sem geta leitt til smávægilegra eða miðlungsalvarlegra meiðsla. VARÚÐ er einnig notað til að vara við óöruggum vinnubrögðum sem tengjast tilvikum sem geta leitt til meiðsla.

Viðvörðunarorð — HÆTTA, VIÐVÖRUN eða VARÚÐ — eru notuð með viðvörðunartákni. HÆTTA táknar þá staði eða svæði þar sem mesta hættan getur verið. Viðvörðunarkerkin HÆTTA og VIÐVÖRUN eru staðsett þar sem sérstök hættu getur steðjað að. Almennar viðvaranir er að finna á viðvörðunarkerkjum VARÚÐ.

VARÚÐ er einnig notað til að leggja áherslu á öryggisupplýsingar í þessari handbók.

DX,SIGNAL-85-05OCT16

Fylgið öryggisleiðbeiningum



TS201—UN—15APR13

Lesið vandlega allar öryggisupplýsingar í þessari handbók og á öryggismerkingum vélarinnar. Halda skal öryggismerkingum í góðu ástandi. Setjið ný öryggismerki í staðinn fyrir skemmd eða glötuð. Tryggja skal að nýjir hlutir og viðgerðahlutir sé með uppfærðar merkingar. Varaöryggismerki fást hjá söluaðilum John Deere.

Frekari öryggisupplýsingar geta verið á hlutum og pörtum sem framleiddir eru af öðrum og ekki má finna í þessari notendahandbók.

Lærðu að stjórna vélinni og hvernig stjórnbúnaður virkar. Enginn má nota vinnuvélina án þess að hafa fengið leiðbeiningar um notkun hennar.

Halda skal vélinni í réttu vinnuástandi. Óviðurkenndar breytingar hafa áhrif á starfsemi, vinnuöryggi og endingu vinnuvélarinnar.

Ef þú skilur ekki hluta af þessari handbók og þarft aðstoð, hafðu þá samband við John Deere söluaðilann þinn.

DX,READ-85-01AUG22

Öruggt viðhald



TS218—UN—23AUG88

Þekkið viðhaldsverklag áður en vinna er hafin. Haldið vinnusvæðinu hreinu og þurru.

Aldrei skal smyrja, vinna við eða stilla vinnuvél sem er á hreyfingu. Haldið höndum, fótum og fatnaði fjarri vélknúnum hlutum. Aftengið allt rafmagn og stjórnþæki til að losa þrýsting. Látið búnað síga til jarðar. Drepið á vélinni og tryggið vinnuvélina. Ef slíkur búnaður er til staðar skal fjarlægja lykilinn og aftengja rafgeyminn og leyfa vinnuvélinni að kólna.

Skorðið vélarhluta kyrfilega sem þarf að lyfta upp við skoðun.

Tryggið að allir hlutar séu í góðu ásigkomulagi og að þeir séu rétt uppsettir. Gerið tafarlaust við skemmdir. Skiptið um slitna eða skemmda hluta. Fjarlægið smurfeiti, olíur og óhreini.

Í sjálfknúnum búnaði þarf að aftengja jarðkapal rafgeymis (-) áður en unnið er við rafkerfi vinnuvélarinnar eða rafsoðið á henni.

Á dregnum verkfærum þarf að aftengja leiðslur frá dráttarvél áður en unnið er við rafkerfisíhluti eða rafsoðið á henni.

Fall við þrif eða þegar unnið er í mikilli hæð getur valdið alvarlegum meiðslum. Notið stiga eða vinnupall til að ná til erfiðra staða. Notið sterka og trausta fót- og handfestu.

DX,SERV-85-20JAN26

Handfjatlið rafmagnsíhluti og festingar af öryggi



TS249—UN—23AUG88

Ef maður hrasar þegar rafmagnsíhlutir á tækum eru settir upp eða fjarlægðir getur maður hlotið slasast alvarlega. Notið stiga eða pall til að komast auðveldlega að hverjum festingarstað. Notið sterkar og traustar fót- og handfestingar. Ekki festa íhluti eða losa þá í vætu eða frosti.

Ef RTK grunnstöð er þjónustuð eða sett upp á turn eða öðrum háan stað skal nota klifurmann með leyfi.

Ef staðsetningarnemi sem er notaður á tæki er settur upp eða þjónustaður, skal nota réttan lyftibúnað og klæðast réttum hlífðarbúnaði. Mastrið er þungt og getur verið erfitt að halda því. Nauðsynlegt er að tveir menn festi mastrið þegar ekki er hægt að komast að festingunni af jörðu niðri eða af palli.

DX,WW,RECEIVER-85-24AUG10

Notið rafeindaskjá rétt

Rafeindaskjái eru aukabúnaður sem er ætlaður til að aðstoða stjórnandann við vinnuna, til að auka þægindi og veita afþreyingu. Skjái bjóða upp á marga notkunarmöguleika, þeir eru notaðir í margskonar kerfishugbúnaði vélarinnar og hægt er að nota þá með öðrum aukabúnaði eins og handstýrðum tækjum.

Aukabúnaður telst hver sá búnaður sem ekki er nauðsynlegur fyrir aðalnotkun vinnuvélarinnar. Stjórnandinn er alltaf ábyrgur fyrir öruggri notkun og stjórnun vinnuvélarinnar.

Til að koma í veg fyrir slys við notkun vinnuvélarinnar skal framkvæma eftirfarandi:

- Komið skjánum fyrir samkvæmt uppsetningarleiðbeiningum. Tryggið að búnaðurinn sé örugglega festur og skyggi ekki á sýn ökumanns eða hefti aðgang að stjórnþækjum.
- Ekki láta skjáinn trufla þig við aksturinn. Haldið árvækni. Fylgist með vinnuvélinni og umhverfinu.
- Breytið ekki stillingum eða farið í eiginleika á skjánum sem taka langan tíma við notkun á stjórnþækjum skjásins meðan vinnuvélina er á ferð. Stöðvið

vinnuvélina á öruggum stað og setjið í stöðugír áður en þetta er gert.

- Aldrei má stilla hljóðið svo hátt að ekki heyrist í umferð og neyðarbifreiðum.

Hægt er að gera ákveðna skjáeiginleika óvirka nema þegar hreyfingar vinnuvélarinnar eru takmarkaðar og/ eða hún hefur verið sett í stöðugír til að tryggja örugga notkun. Ef þessir öryggisþættir eru gerðir óvirkir getur það haft áhrif á gildandi lög og þetta gæti haft í för með sér skemmdir, alvarleg meiðsl eða dauða.

Eingöngu skal nota skjáeiginleikana þegar aðstæður leyfa með tilliti til öryggis og í samræmi við meðfylgjandi leiðbeiningar. Fylgið ávallt reglum um öruggan akstur, landslögum og umferðarreglum þegar hverskyns aukabúnaður er notaður.

DX,ELEC,DISPLAY-85-13JAN15

Haldið fjarri útvarpsbylgjum á háu tíðnisviði



PC12632—UN—04JUN10

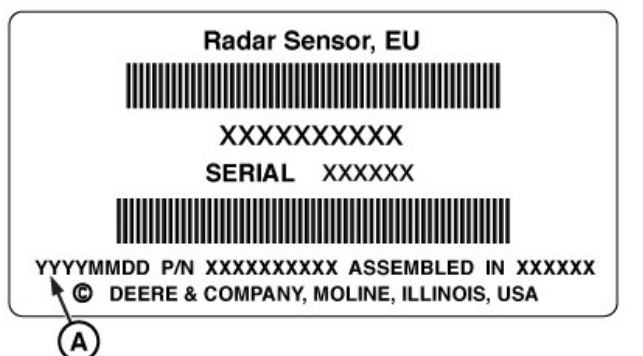
Komið í veg fyrir slys af völdum útsetningar fyrir sterkum sviðum útvarpstíðni við ratsjárskynjarann. Snertið ekki ratsjána á meðan kerfið er að senda.

Takið loftnetið alltaf úr sambandi fyrir uppsetningu eða viðhald ratsjárinnar.

Ratsjárskynjarinn ætti alltaf að vera aðskilið frá stjórnandanum eða nálægum einstaklingum sem nemur að lágmarki 20 cm (7,9 in).

ck71239,1769797929401-85-30JAN26

Auðkenning dagsetningarkóða



Vöruverking PC701286—UN—29JAN26



Dagsetningarkóði PC25149—UN—20DEC17

- A—Dagsetningarkóði (dagsetning framleiðslu)**
- B—Framleiðsluár**
- C—Framleiðslumánuður**
- D—Framleiðsludagur**

Notið dagsetningarkóðann (A) á vöruverkingunni til að auðkenna framleiðsludagsetninguna. "YYYY" (B) stendur fyrir framleiðsluár; "MM" (C) stendur fyrir framleiðslumánuð; "DD" (D) stendur fyrir framleiðsludag.

ATHUGIÐ: Mánaðarfjöldi framleiðslusviða er á bilinu 01-12.

Númer framleiðsludaga eru á bilinu 01–31.

Dagsetningarkóði		
YYYY	Framleiðsluár	Dæmis: 2011, 2012, 2013....
MM	Númer mánaðar fyrir framleiðsluár	Dæmis: 01, 02, 03...12
DD	Númer dags fyrir framleiðslumánuð	Dæmis: 01, 02, 03...31

CH177NN,1769693237970-85-29JAN26

ESB samræmisýfirlýsing**Deere & Company**
Moline, Illinois, Bandaríkjunum

Undirritaðir lýsa því hér með yfir að:

Vöruheiti: Ratsjárskynjari
Gerð(ir): PH85241786

uppfyllir/uppfylla öll skilyrði og mikilvægar kröfur eftirfarandi tilskipana:

TILSKIPUN	Númer	VOTTUNARAÐFERÐ
Tilskipun um þráðlausan fjarskiptabúnað	2014/53/ESB	Viðauki II í tilskipuninni
Tilskipun um rafsegulssviðssamhæfi	2014/30/ESB	Viðauki II í tilskipuninni
Tilskipun um lágspennu	2014/35/ESB	Viðauki III í tilskipuninni

Varan er í samræmi við eftirfarandi staðla og/eða önnur stöðluð skjöl:

ISO 14982:2009	IEC 62368-1
EN ISO 13788-1:2018	EN 300 440-2 V2.1.1
EN 55035:2017 / A11:2020	EN 62311
EN301 489-1 V2.2.3	EN 55032:2012/AC:2013
EN301 489-3 V2.1.1	

Nafn og heimilisfang einstaklingsins innan Evrópska efnahagssvæðisins sem heimilað er að setja saman skrá um tæknigögn:

John Deere Walldorf
GmbH & Co. KG
Þjónustuver
Impexstraße 3
D-69190 Walldorf
EUConformity@JohnD-
eere.com

Þessi samræmisýfirlýsing er á ábyrgð framleiðanda.

Staður yfirlýsingar: Fargo, ND, Bandaríkin
Dagsetning yfirlýsingar: 19. september 2025
Framleiðslueining: Deere & Company, Moline, IL 61265**Un-dirskrift:** Micheal Schlichtmann
Heiti: Micheal Schlichtmann
Titill: Verkfræðistjóri, stýringar- og skynjaraeiningar

DXCE01—UN—28APR09

CH177NN,1767684513763-85-06JAN26

Evrasíska efnahagssambandið – EAC

Radar Sensor, EU

Eurasian Economic Union

Information for products that have a mark of conformity with the requirements of the EAEU technical regulations

Manufacturer: Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL, 61265-8098, USA

Product: Radar Sensor

Model: PH85241786

Factory:

- ISG – Fargo (Plant), 1441 44th Street NW, Fargo, ND 58102, USA
- ISG – Torreon, Boulevard Ferropuertos #305, Parque Industrial Ferropuertos Torreon, Coahuila 27400, Mexico

Name and address of the authorized representative in the territory of the Eurasian Economic Union:

"Central Laboratory" LLP.

Address: Bogenbai Batyra street, 248, office 28, 3rd floor, 050000, Almaty, Kazakhstan.

For technical support, please contact your dealer.



Ratstjárskynjari EAC á ensku

PC701290—UN—09FEB26

Радар датчигі, ЕО

Еуразиялық Экономикалық Одақ

EAEU техникалық шарттарының талаптарына сәйкестік белгісі бар өнімдер туралы ақпарат

Өндіруші: Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL, 61265-8098, АҚШ

Өнім: Радарлық сенсор

Үлгі: PH85241786

Зауыт:

- ISG - Fargo (зауыт) 1441 44-ші Солтүстік Фарго көшесі, Солтүстік Дакота, 58102 АҚШ

- ISG - Torreon Ferropuertos бульвары #305, Parque Industrial Ferropuertos Torreon, Coahuila 27400 Мексика

Еуразиялық Экономикалық Одақ аумағындағы уәкілетті өкілдің атауы мен мекенжайы:

“Орталық зертхана” ЖШС.

Мекенжайы: Қазақстан Республикасы, Алматы, 050000, Бөгенбай батыр көшесі, 248, кеңсі 28, 3-қабат.

Техникалық қолдау алу үшін дилерге хабрласыңыз.



Ratstjárskynjari EAC á kasöksku

PC701289—UN—09FEB26

Радиолокационный датчик, для стран ЕС

Евразийский экономический союз

Информация о продукции, имеющей знак соответствия требованиям технических регламентов ЕАЭС

Изготовитель: Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL, 61265-8098, USA (США)

Изделие: радиолокационный датчик

Модель: PH85241786

Завод:

— ISG — Fargo (Plant), 1441 44th Street NW, Fargo, ND 58102, USA (США)

— ISG — Torreon, Boulevard Ferropuertos #305, Parque Industrial Ferropuertos Torreon, Coahuila 27400, Mexico (Мексика)

Наименование и адрес уполномоченного представителя на территории Евразийского экономического союза:

ТОО "Центральная лаборатория".

Адрес: ул. Богенбай Батыра, д. 248, каб. 28, 3-й этаж, 050000, Алматы, Казахстан.

Для получения технической поддержки обращайтесь к дилеру, обслуживающему вашу организацию.



Ratstjárskynjari EAC á rússnesku

PC701291—UN—09FEB26

CH177NN,1767684523460-85-06FEB26

Óháð samskiptaefirlit Suður-Afríku (ICASA)



ICASA vottorð

PC701288—UN—05FEB26

CH177NN,1767684526903-85-04FEB26

Atriðaskrá

R

Rafeindaskjár, notið rétt.....03-2

V

Viðvörunarorð, skilningur03-1

Ö

Öryggi
Öruggt viðhald, verklag03-2